

HEATHER TEW

TRANSLATOR | WRITER

WWW.THELUNARTREEHOUSE.COM



ABOUT ME

I'm a translator-writer based in Malaysia, and I love languages. I run a blog where I share my language learning experiences and tips for others who are looking to get into the same hobby. In my free time, I teach Mandarin Chinese to beginners & intermediate learners and create language resources for Mandarin learners.



EDUCATION

2013 - 2016

UNIVERSITY OF TUNKU ABDUL RAHMAN

Bachelor of Arts (Honors) Graphic Design & Multimedia
Graduated with merit.



CONTACT

✉ heathertewyq@gmail.com

🖥 thelunartreehouse.com



LANGUAGES

MANDARIN	BILINGUAL
ENGLISH	BILINGUAL
KOREAN	ADVANCED
MALAY	INTERMEDIATE
FRENCH	INTERMEDIATE



SOFTWARES

TRADOS, PHOTOSHOP, ILLUSTRATOR, GSUITE
MICROSOFT WORD, EXCEL, ADOBE PDF



EXPERIENCE

PAST

COPYWRITER

2017 - 2018

CRADERSHUB

As a junior copywriter, I was tasked with crafting and adapting copy for print, digital and below-the-line advertising, with a focus on social and interactive media. I also helped out with event planning occasionally and assisted the servicing team in the preparation and on-site supervision of on-ground activations.

COPYWRITER

2018 - 2020

VERSO & RECTO

I wrote both English and Mandarin Chinese copy of various types and formats as well as crafted unique brand identities for a diverse clientele spanning numerous industries, including real estate, F&B, fashion, and wellness. I was also often tasked with translating Mandarin copy into English, and vice versa.

TRANSLATOR

2020 - 2021

INKR

I translated comics from Mandarin Chinese to English on a project basis.

CONTENT DEVELOPER

2019 - 2022

KOREAN LANGUAGE HOUSE

I taught beginners and intermediate students for two years before transitioning to the role of content developer where I helped develop bilingual (Mandarin & English) material for their online courses, including video lessons and graded readers.

PRESENT

TRANSLATOR

2020 - 2022

FREELANCE

Since I began working as a Mandarin-English translator, I have worked on transcripts, articles, a novel and an autobiography.



RELEVANT CERTIFICATIONS & AWARDS

2019 KOREAN SPEECH CONTEST

Grand Prize (대상) winner

TEST OF PROFICIENCY IN KOREAN (TOPIK)

Level 6 (2020)